

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 novembre 2005

**FEUILLETON
DES PÉTITIONS**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 november 2005

**LIJST VAN DE
VERZOEKSCRIFTEN**

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :**
Voorzitter / Président : Jean-Pierre Malmendier

A. — Titulaires / Vaste leden :

VLD	Yolande Avontroodt, Maggie De Block, Georges Lenssen
PS	Colette Burgeon, Alisson De Clercq, Danielle Van Lombeek-Jacobs
MR	Olivier Chastel, Richard Fournaux, Jean-Pierre Malmendier
sp.a-spirit	Anne-Marie Baeke, Annelies Storms, Greet Van Gool
CD&V	Dirk Claes, Luc Goutry
Vlaams Blok	Nancy Caslo, Staf Neel
cdH	Brigitte Wiaux

B. — Suppléants / Plaatsvervangers :

Filip Anthuenis, Claude Marinower, Martine Taelman, Ludo Van Campenhout
Mohammed Boukourna, Véronique Ghenne, Karine Lalieux
Pierrette Cahay-André, Corinne De Permentier, Denis Ducarme, Josée Lejeune
Cemal Cavdarli, Maya Detiège, Dalila Douifi, Walter Muls
Roel Deseyn, Lanjri Nahima, Liesbeth Van der Auwera
Luc Sevenhans, Guido Tastenhoye, Jaak Van den Broeck
Benoît Drèze, Melchior Wathelet

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :	Afkortingen bij de nummering van de publicaties :
<i>DOC 51 0000/000</i> : Document parlementaire de la 51 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000</i> : Parlementair document van de 51 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i> : Questions et Réponses écrites	<i>QRVA</i> : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i> : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	<i>CRIV</i> : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
<i>CRIV</i> : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)	<i>CRIV</i> : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
<i>CRABV</i> : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	<i>CRABV</i> : Beknopt Verslag (op blauw papier)
<i>PLEN</i> : Séance plénière (couverture blanche)	<i>PLEN</i> : Plenum (witte kaft)
<i>COM</i> : Réunion de commission (couverture beige)	<i>COM</i> : Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les pétitions suivantes au cours de ses réunions des 20 janvier, 17 février, 27 avril, 12 mai, 22 juin 2004 et des 1^{er} décembre 2004, 23 février, 27 avril, 18 mai, 1^{er} et 15 juin, 13 juillet et 26 octobre 2005.

Ces pétitions ont, dans l'intervalle, été transmises aux ministres et aux secrétaires d'État concernés ainsi qu'aux commissions compétentes. Leurs auteurs ont en outre été informés de la suite qui leur a été réservée.

Les réponses fournies jusqu'à présent par les ministres et les réactions des commissions compétentes ont été examinées en commission et également transmises aux intéressés. La commission suit par ailleurs régulièrement l'évolution de ces dossiers.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft de volgende verzoekschriften behandeld tijdens haar vergaderingen van 20 januari, 17 februari, 27 april, 12 mei, 22 juni 2004 en 1 december, 23 februari, 27 april, 18 mei, 1 en 15 juni, 13 juli en 26 oktober 2005.

Inmiddels werden de verzoekschriften overgezonden aan de respectievelijke ministers en staatssecretarissen en aan de bevoegde commissies. De verzoekers werden op de hoogte gebracht van het gevolg dat aan hun verzoekschrift werd gegeven.

De reeds ontvangen antwoorden van de ministers en de reactie van de commissies werden besproken in de commissie en eveneens overgezonden aan de betrokkenen. Overigens volgt de commissie regelmatig de verdere evolutie van deze dossiers op.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Stevoort, le 22 mai 2004, M. Alfons Depré s'oppose à certaines formes de solidarité obligatoire organisées par l'Etat. <i>Décision de la commission:</i> Dépôt sur le bureau de la Chambre.	1 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Stevoort op 22 mei 2004, verzet de heer Alfons Depré zich tegen sommige vormen van verplichte solidariteit die door de Staat worden georganiseerd. <i>Beslissing van de commissie:</i> Het verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd.
Par pétition datée de Stevoort, le 22 mai 2004, M. Alfons Depré demande que le Code des Impôts sur les Revenus soit modifié de manière à y intégrer un délai raisonnable pour l'examen d'une réclamation par l'administration fiscale. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au vice-premier ministre et ministre des Finances ainsi qu'à la commission des Finances et du Budget.	2 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Stevoort op 22 mei 2004, vraagt de heer Alfons Depré dat het wetboek voor inkomstenbelastingen wordt gewijzigd om er een redelijke termijn voor de afhandeling van een bezwaarschrift door de belastingadministratie in te doen opnemen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Financiën evenals aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Liège, le 15 juin 2004, Mme Juliette Jeanfils demande la suppression des différences qui persistent, selon elle, entre hommes et femmes en matière de pensions. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre de l'Environnement et des Pensions ainsi qu'à la commission des Affaires sociales.	3 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Luik op 15 juni 2004, vraagt mevrouw Juliette Jeanfils dat de verschillen tussen mannen en vrouwen, die volgens haar nog bestaan op het vlak van de pensioenen, worden opgeheven. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Leefmilieu en Pensioenen en aan de commissie voor de Sociale Zaken.
Par pétition datée de Chênée, le 4 août 2004, M. G. Luyckx s'oppose à l'instauration éventuelle de l'obligation, pour les automobilistes, de circuler avec les phares allumés en plein jour; en effet, il estime que cette mesure, qui est déjà en vigueur en Suède, n'est pas favorable à la sécurité routière. Il émet également des réserves quant à l'importation en Belgique de véhicules dont les phares restent allumés en permanence à la suite d'un réglage standard effectué par le constructeur. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre de la Mobilité ainsi qu'à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques.	4 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Chênée op 4 augustus 2004, verzet de heer G. Luyckx zich tegen de mogelijke invoering van een verplichting voor automobilisten om overdag met de lichten aan te rijden; hij is immers van oordeel dat dergelijke maatregel, die in Zweden reeds in voege is, niet bevorderlijk is voor de verkeersveiligheid. Hij uit ook bezwaren tegen de invoer in België van wagens waarvan de lichten door een standaardinstelling van de constructeur permanent branden. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Mobiliteit evenals aan de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven.
Par pétition datée de Tamise, le 4 août 2004, M. Constant Verbraeken demande la création d'un fonds public auquel doivent pouvoir recourir les indépendants et les PME titulaires d'une créance sur une entreprise déclarée faillie lorsque le produit de la vente des avoirs de l'entreprise faillie est insuffisant. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la vice-première ministre et ministre de la Justice ainsi qu'à la commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique.	5 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 4 augustus 2004, verzoekt de heer Constant Verbraeken om de oprichting van een overheidsfonds, waaruit zelfstandigen en KMO's die titularis zijn van een schuldvordering op een failliet verklaarde onderneming moeten kunnen putten wanneer de opbrengst van de verkoop van het vermogen van de failliete onderneming ontoereikend is. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Justitie en aan de commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Tamise, le 6 août 2004, M. Constant Verbraeken propose de supprimer les différences de statut social entre les ouvriers et les employés en matière de pécule de vacances. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique ainsi qu'à la commission des Affaires sociales.	6 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 6 augustus 2004, stelt de heer Constant Verbraeken voor dat de verschillen in het sociaal statuut van arbeiders en bedienden wat het vakantiegeld betreft worden opgeheven. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de commissie voor de Sociale Zaken.
Par pétition datée de Tamise, le 6 août 2004, M. Constant Verbraeken propose une mesure relative au pécule de vacances pour les personnes invalides à 66% au moins et bénéficiant d'indemnités pour incapacité de travail. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, à la secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées ainsi qu'à la commission des Affaires sociales.	7 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 6 augustus 2004, stelt de heer Constant Verbraeken een regeling voor betreffende het vakantiegeld voor personen die ten minste 66% invalide zijn en uitkeringen voor arbeidsongeschiktheid ontvangen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap en aan de commissie voor de Sociale Zaken.
Par pétition datée de Mons, le 4 septembre 2004, M. Herbert Moratto soulève divers problèmes relatifs à l'immigration, à l'acquisition de la nationalité, à l'exercice de l'autorité parentale, au fonctionnement du pouvoir judiciaire et à l'administration pénitentiaire. <i>Décision de la commission:</i> Compte tenu de la formulation peu précise des propositions émises dans la pétition et du fait qu'une partie du texte se rapporte à une décision d'un juge de paix, à propos de laquelle la Chambre ne peut se prononcer en raison du principe de la séparation des pouvoirs, la pétition a été classée sans suite.	8 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Bergen op 4 september 2004, wijst de heer Herbert Moratto op diverse problemen op het vlak van immigratie, nationaliteitsverwerving, uitoefening van het ouderlijk gezag, de werking van de rechterlijke macht en het gevangeniswezen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Omdat de voorstellen in het verzoekschrift niet precies worden geformuleerd en omdat een deel van het schrijven betrekking heeft op een beslissing van een vrederechter, waarover de Kamer zich ingevolge het beginsel van de scheiding der machten niet mag uitspreken, werd het verzoekschrift geseponeerd.
Par pétition datée de Sagnac Eyvignes (France), le 8 septembre 2004, Mme Janssens-Schwartz formule des observations concernant le calcul et le paiement des pensions, l'applica-	9 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Sagnac Eyvignes (Frankrijk) op 8 september 2004, formuleert mevrouw M. Janssens-Schwartz opmerkingen over de berekening en de uitbeta-

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
tion de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités aux anciens membres du personnel de la SNCB et le contrôle des organismes d'intérêt public. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique ainsi qu'au ministre de l'Environnement et des Pensions. Par pétition datée de Sclessin, le 10 septembre 2004, M. Charles Preud'homme formule «sa vision écologique pour une Europe unie». <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au comité d'avis chargé de Questions européennes. Par pétition datée de Sleidinge, le 17 novembre 2004, M. Arseen van Durme demande que la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient soit adaptée de sorte que les médecins ne puissent plus fuir leurs responsabilités. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique ainsi qu'à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société. Par pétition datée de Mortsel, le 21 décembre 2004, M. Jozef Buggenhout analyse la situation économique, l'état du marché du travail et la politique de l'emploi des autorités. Il conclut que les chômeurs sont traités d'une manière trop dure, entre autres sur le plan de la suspension des allocations. Afin d'attribuer un caractère plus humain à la politique à l'égard des chômeurs, le pétitionnaire formule des recommandations et des suggestions de divers types.	10 2004-2005 11 2004-2005 12 2004-2005	ling van pensioenen, de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor gewezen NMBS-personeelsleden en de controle op de instellingen van openbaar nut. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de minister van Leefmilieu en Pensioenen. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Sclessin op 10 september 2004, formuleert de heer Charles Preud'homme zijn «ecologische visie voor een verenigd Europa». <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan het adviescomité voor Europese Aangelegenheden. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Sleidinge op 17 november 2004, vraagt de heer Arseen van Durme dat de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt aangepast wordt om ervoor te zorgen dat artsen hun aansprakelijkheid niet langer kunnen ontlopen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Mortsel op 21 december 2004, analyseert de heer Jozef Buggenhout de economische situatie, de toestand van de arbeidsmarkt en het werkgelegenheidsbeleid van de overheid. Zijn conclusie luidt dat werklozen te hard aangepakt worden, onder meer op het vlak van de schorsing van uitkeringen. Om het beleid ten aanzien van werklozen een humaner karakter te verlenen, formuleert verzoeker diverse aanbevelingen en suggesties.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la ministre de l'Emploi et au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique. Par pétition, datée de Marcinelle en novembre 2004, Mme Charot plaide en faveur d'une politique d'immigration plus stricte et d'une autre approche de la problématique du chômage. <i>Décision de la commission:</i> Dépôt sur le bureau de la Chambre. Par pétition datée de Rumbeke, le 29 décembre 2004, M. Rudy Van Lierde formule des observations sur l'infrastructure de l'hôpital de la ville de Roeselare. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique. Par pétition datée de Rotselaar, le 14 janvier 2005, M. Luc Lamine formule des critiques à l'égard du Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique et au Premier ministre, qui exerce le contrôle administratif sur le Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme. Par pétition datée de Lanklaar, le 31 janvier 2005, M. Festraets formule des remarques sur des lois qu'il estime injustes. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances.	13 2004-2005 14 2004-2005 15 2004-2005 16 2004-2005	<i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Werk en aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Marcinelle in november 2004, pleit mevrouw Charot voor een strenger migratiebeleid en voor een andere aanpak van de werkloosheidsproblematiek. <i>Beslissing van de commissie:</i> Het verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Rumbeke op 29 december 2004, formuleert de heer Rudy Van Lierde opmerkingen over de infrastructuur van het Stedelijk Ziekenhuis van Roeselare. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Rotselaar op 14 januari 2005, uit de heer Luc Lamine kritiek ten aanzien van het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en aan de eerste minister, die het administratief toezicht uitoefent over het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Lanklaar, op 31 januari 2005 formuleert de heer Jan Festraets opmerkingen over wetten die hij niet rechtvaardig acht. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Temse, le 5 février 2005, M. C. Verbraeken propose que les demandeurs d'asile puissent bénéficier d'une allocation sociale remboursable dans l'attente d'une décision sur leur dossier. <i>Décision de la commission:</i> Dépôt sur le Bureau de la Chambre.	17 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 5 februari 2005, stelt de heer C. Verbraeken voor dat asielzoekers een terugbetaalbare sociale uitkering zouden kunnen genieten in afwachting van een beslissing over hun dossier. <i>Beslissing van de commissie:</i> Het verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd.
Par pétition datée Bruxelles, le 22 février 2005, Mme Véronique Sabel, au nom du syndicat CCSP, attire l'attention des membres de la Chambre sur la situation du personnel occupé dans les maisons de repos de l'Institut national des Invalides de guerre, à savoir à Seny, Dilbeek et Uccle. Elle dénonce les conditions de travail difficiles ainsi que la non application de la régularisation barémique. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du renouveau de la Société.	18 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 22 februari 2005, vestigt mevrouw Véronique Sabel, namens de vakbond CCSP, de aandacht van de leden van de Kamer op de toestand van het personeel tewerkgesteld in de rusthuizen van het Nationaal Instituut voor de Oorlogsinvaliden in Seny, Dilbeek en Ukkel. Ze protesteert tegen de moeilijke werkomstandigheden evenals tegen de niet-toepassing van regularisatie van de loonschalen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de maatschappelijke Hernieuwing.
Par pétition datée de Alost, le 22 février 2005, M. André-Emile Bogaert formule des observations relatives à l'inapplicabilité de la loi du 17 juin 2004 (MB 23.07.2004) modifiant la nouvelle loi communale (sanctions administratives prises par les communes à l'égard des personnes qui provoquent des nuisances) et en particulier sur l'absence de définition précise des incivilités visées qui crée une insécurité juridique. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur ainsi qu'à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique.	19 2004-2005	Bij verzoekschrift gedagtekend te Aalst op 22 februari 2005, formuleert de heer André-Emile Bogaert opmerkingen over de onuitvoerbaarheid van de wet van 17 juni 2004 (BS 23.07.2004) tot wijziging van de nieuwe gemeentewet (administratieve boetes die door de gemeenten kunnen worden opgelegd ten aanzien van de personen die overlast veroorzaken) en in het bijzonder over het gebrek aan een precieze definitie van het begrip overlast wat voor rechtsonzekerheid zorgt. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken en aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt.
Par pétition datée de Hulste, le 9 mars 2005, M. Erik Willaerts propose d'accorder une pen-	20 2004-2005	Bij verzoekschrift gedagtekend te Hulste op 9 maart 2005, stelt de heer Erik Willaerts voor

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
sion majorée aux personnes dont la carrière dépasse ans. Une telle mesure permettrait, selon lui, de motiver les personnes à travailler au-delà de 55 ans. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre de l'Environnement et des Pensions et à la commission des Affaires sociales. Par pétition datée de Mortsel, le 15 mars 2005, M. Jozef Buggenhout propose d'instaurer l'obligation pour les pouvoirs publics de fournir automatiquement aux citoyens des informations sur leurs droits. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées. Par pétition datée de Vilvorde, le 25 mars 2005, M. Johan Vincent propose que les ministres et les secrétaires d'Etat ne soient nommés qu'après une audition à la Chambre et au Sénat et plaide en faveur d'un contrôle renforcé des dépenses des cabinets. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions.</i> Par pétition datée de Vilvorde, le 25 mars 2005, M. Johan Vincent propose de scinder le Conseil des musulmans de Belgique en un conseil francophone et un conseil néerlandophone. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la vice-première ministre et ministre de la Justice. Par pétition datée de Zottegem, le 13 avril 2005, M. Pierre Van Laethem, formule des ob-	21 2004-2005 22 2004-2005 23 2004-2005 24 2004-2005	om een verhoogd pensioen toe te kennen aan de personen met een loopbaan van meer dan 40 jaar. Volgens hem, zou deze maatregel de werknemers motiveren om langer dan tot 55 jaar te werken. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister voor Leefmilieu en Pensioenen en aan de commissie voor de Sociale Zaken. Bij verzoekschrift gedagtekend te Mortsel op 15 maart 2005, stelt de heer Jozef Buggenhout voor om de overheid te verplichten de burgers automatisch over hun rechten te informeren. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap. Bij verzoekschrift gedagtekend te Vilvoorde op 25 maart 2005, stelt de heer Johan Vincent voor om de benoeming van ministers en staatssecretarissen slechts te laten plaatsvinden na een hoorzitting in Kamer en Senaat en pleit voor een grotere controle op de uitgaven van de kabinetten. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de commissie voor de Herziening van de Grondwet en voor de Hervorming van de Instellingen. Bij verzoekschrift gedagtekend te Vilvoorde op 25 maart 2005, stelt de heer Johan Vincent voor om de Belgische Moslimraad te splitsen in een franstalige en een nederlandstalige raad. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Justitie. Bij verzoekschrift gedagtekend te Zottegem op 13 april 2005, formuleert de heer Pierre Van

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
servations sur les conséquences anormales entraînées par l'application de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec les revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au vice-premier ministre et ministre des Finances ainsi qu'à la commission des Finances et du Budget. Par pétition datée de Lint, le 22 mars 2005, M. Gustaaf Geeraerts, retraité, se plaint de la forte augmentation de sa prime d'assurance hospitalisation. Vu son âge, il ne peut plus changer de compagnie d'assurances et se voit forcé de payer pour ne pas être exclu du bénéfice de l'assurance. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et à la Commission des Affaires sociales. Par pétition datée de Otegem, le 19 avril 2005, M. Jesse Coucke émet des objections quant à la désignation des présidents et assesseurs des bureaux de vote et propose de désigner soit des volontaires motivés, soit des prépensionnés ou encore des personnes bénéficiant d'un revenu de remplacement. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur. Par pétition datée de Vilvorde, le 5 avril 2005, M. Johan Vincent formule des observations sur la loi du 19 mars 2004 accordant le droit de vote aux élections communales à des non-Belges.	25 2004-2005 26 2004-2005 27 2004-2005	Laethem opmerkingen over de abnormale gevolgen van de toepassing van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervanging-sinkomen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting. Bij verzoekschrift gedagtekend te Lint op 22 maaart 2005, klaagt de heer Gustaaf Geeraerts, gepensioneerd, over de forse stijging van de premie van zijn hospitalisatieverzekering. Gelet op zijn leeftijd kan hij niet meer van verzekeringsmaatschappij veranderen en ziet zich verplicht te betalen om het voordeel van de verzekering niet te verliezen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de commissie voor de Sociale Zaken. Bij verzoekschrift gedagtekend te Otegem op 19 april 2005, maakt de heer Jesse Coucke bezwaar tegen de aanwijzing van de voorzitters en bijzitters van kiesbureau's en stelt voor om gemotiveerde vrijwilligers aan te wijzen ofwel bruggepensioneerden ofwel personen met een vervangingsinkomen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Binnelandse Zaken. Bij verzoekschrift gedagtekend te Vilvoorde op 5 april 2005, formuleert de heer Johan Vincent opmerkingen m.b.t. de wet van 19 maart 2004 tot toekenning van het stemrecht bij gemeenteraadsverkiezingen aan niet-Belgen.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<i>Décision de la commission:</i> Renvoi au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des Chances ainsi qu'à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique. Par pétition datée de Vilvorde, le 18 mai 2005, M. Johan Vincent propose de modifier le Règlement de la Chambre afin de renforcer le contrôle du parlement sur le gouvernement . <i>Décision de la commission:</i> Dépôt sur le bureau de la Chambre. Par pétition datée de Bruxelles, le 2 juillet 2005, M. Panays Archimède Sarantopoulos fait part de ses réflexions sur les lacunes de la législation en matière d'assistance immédiate aux victimes et en particulier en ce qui concerne la maltraitance physique et psychologique des enfants. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la vice-première ministre et ministre de la Justice ainsi qu'à la commission de la Justice. Par pétition datée de Vottem le 4 juillet 2005, neuf candidats réfugiés congolais du Centre fermé de Vottem dénoncent le caractère discriminatoire et avilissant de leur incarcération et s'insurgent contre leur rapatriement forcé étant donné la situation politique au Congo. Ils ont également envoyé copie de leur lettre au ministre des Affaires étrangères, au Bourgmestre de Liège, à l'Ambassadeur de la RDC, au ministre de l'Intérieur et au Directeur du Centre de Vottem.	28 2004-2005 29 2004-2005 30 2004-2005	<i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en gelijke Kansen en aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Vilvoorde op 18 mei 2005, stelt de heer Johan Vincent voor om het Kamerreglement te wijzigen om de controle van het parlement op de regering te versterken. <i>Beslissing van de commissie:</i> Het verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 2 juli 2005, deelt de heer Panays Archimède Sarantopoulos zijn bedenkingen over de lacunes van de wetgeving betreffende de onmiddellijke bijstand aan slachtoffers en in het bijzonder over de fysieke en psychologische kindermishandeling. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Justitie en aan de commissie voor de Justitie. Bij verzoekschrift gedagtekend te Vottem op 4 juli 2005, verzetten negen Congolese kandidaat-vluchteling van het gesloten centrum te Vottem zich tegen het discriminerend en vernederend karakter van hun opsluiting en tegen hun verplichte rapatriëring, omwille van de politieke toestand in Congo. Ze sturen eveneens kopie van hun brief naar de minister van Buitenlandse Zaken, de Burgemeester van Luik, de Ambassadeur van de RDC, de minister van Binnenlandse Zaken en de Directeur van het Centrum in Vottem.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<i>Décision de la commission:</i> Dépôt sur le bureau de la Chambre.		<i>Beslissing van de commissie:</i> Het verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd.
Par pétition datée de Vilvorde, le 1^{er} août 2005, M. Johan Vincent souligne l'incompatibilité entre la possession de la double nationalité et l'éligibilité en tant que député fédéral, sénateur, député provincial ou conseiller communal. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur.	31 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Vilvoorde op 1 augustus 2005 onderstreept de heer Johan Vincent de onverzoenbaarheid tussen het bezitten van de dubbele nationaliteit met de verkiesbaarheid als parlements lid, senator, provincieraadslid of gemeenteraadslid. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken.
Par pétition datée de Tamise le 25 juillet 2005, M. Constant Verbraeken suggère que les services administratifs du ministre des Finances recherchent les marchands de sommeil et avertissent les locataires de leurs droits. <i>Décision de la commission:</i> Envoi au pétitionnaire des documents parlementaires relatifs à un projet de loi adopté par la Chambre sur le sujet en question.	32 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 25 juli 2005, suggereert de heer Constant Verbraeken dat de administratieve diensten van de minister van Financiën de huisjesmelkers zouden opsporen en dat ze de huurders van hun rechten op de hoogte zouden brengen. <i>Beslissing van de commissie:</i> Verzenden naar verzoeker van de parlementaire stukken betreffende een door de Kamer over hetzelfde onderwerp goedgekeurd wetsontwerp.
Par pétition datée de Mortsel le 15 septembre 2005, M. J. Buggenhout plaide en faveur d'une diffusion générale des chiffres relatifs à la dette publique et au PIB par niveau de pouvoir. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au vice-premier ministre et ministre des Finances, au vice-premier ministre et ministre du Budget et des entreprises publiques ainsi qu'à la commission des Finances et du Budget.	33 2004-2005	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Mortsel op 15 september 2005, pleit de heer J. Buggenhout voor het algemeen kenbaar maken van de staatsschuld en van het BBP per bestuursniveau. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Financiën, aan de vice-eerste minister en minister van Begroting en Overheidsbedrijven en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.